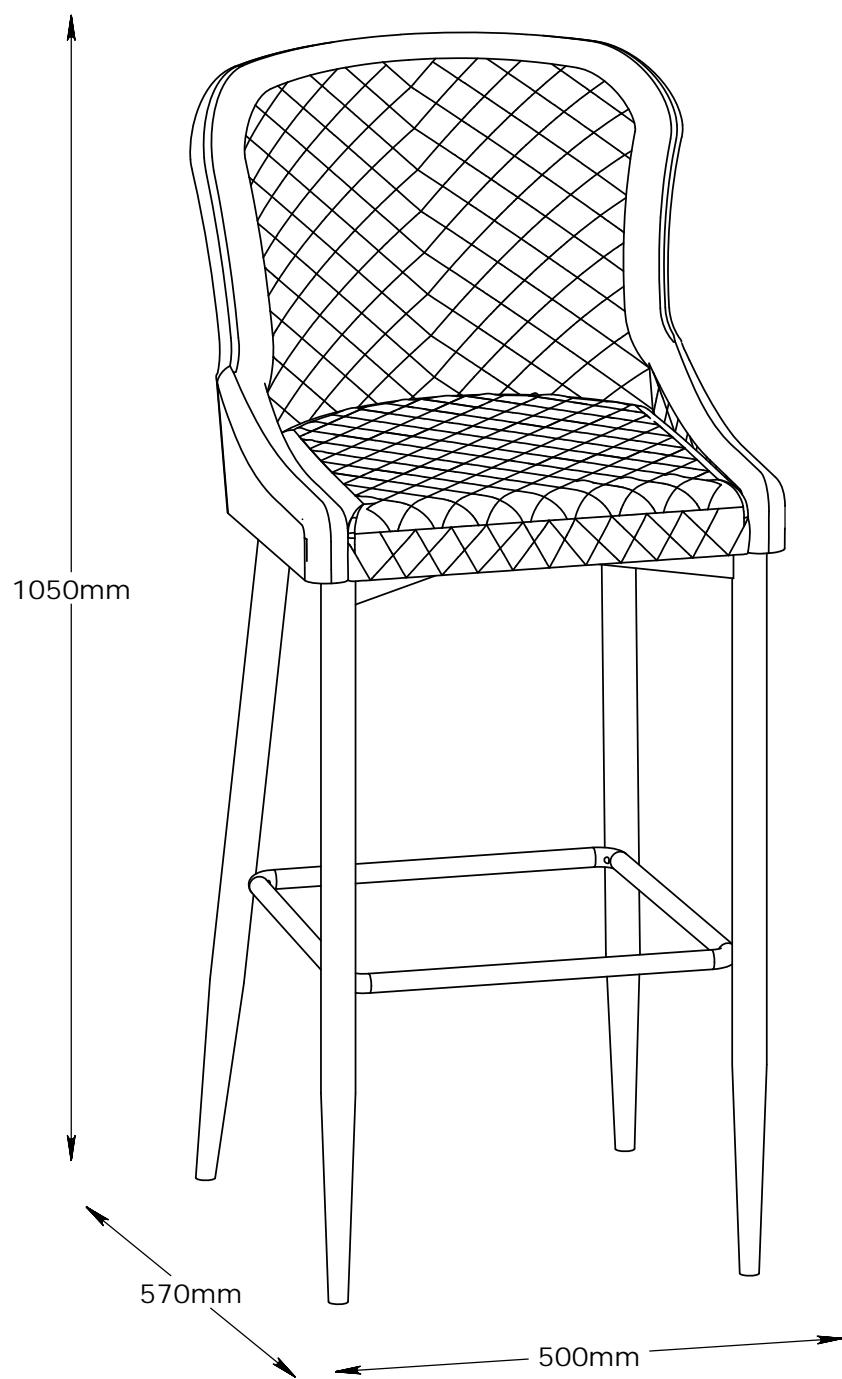
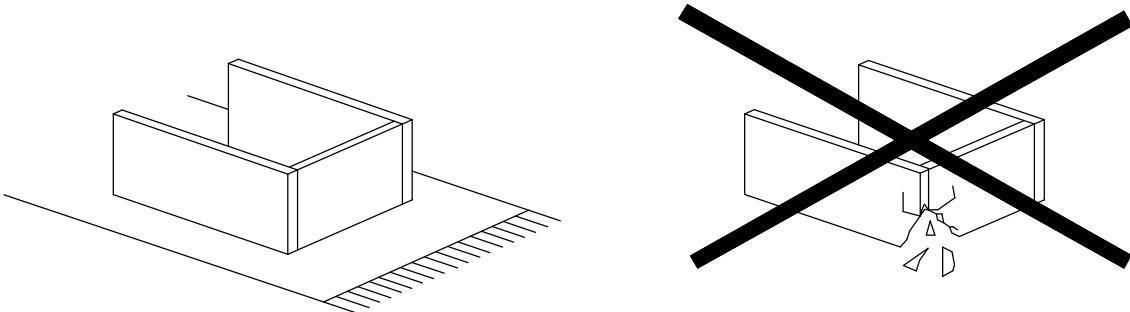


SAN DIEGO

52129003







**GB: WARNING TO AVOID SCRATCHES!**

In order to avoid scratching this furniture should be assembled on a soft layer - could be a rug.

**DK: ADVARSEL FOR AT FORHINDBE RIDSER!**

For at forhindre ridser skal dette møbel samles på et blødt underlag, f.eks. et tæppe.

**DE: HINWEIS ZUR VERMEIDUNG VON KRATZERN**

Um Kratzer zu vermeiden, sollte dieses Möbelstück auf einer weichen Unterlage montiert werden (z. B. Teppich).

**NO: ADVARSEL FOR Å UNNGÅ RIPER!**

For å unngå riper må møbelet monteres på et mykt underlag, for eksempel et teppe.

**SE: VARNING OM HUR DU UNDVIKER REPORI**

För att undvika repor ska denna möbel monteras på ett mjukt underlag, exempelvis en matta.

**FI: VARO NAARMUJAI!**

Värvä naarmuja ja kokoa tämä kaluste pehmeällä alustalla, esimerkiksi maton päällä.

**PL: OSTRZEŻENIE WS. USZKODZEN**

Aby uniknąć rys, ten mebel powinien być montowany, składany na miękkim podłożu, np. dywanie.

**CZ: VAROVÁNÍ TYKAJÍCÍ SE POSKRÁBÁNÍ!**

Aby nedošlo k poškrábaní, sestavujte nábytek na měkkém podkladu - např. na koberci.

**HU: KARCOLÁSOK MEGELŐZÉSE - FIGYELEM!**

A karcolások megelőzése érdekében a bútor puha felületeken, például szőnyegen kell összeszerelni.

**NL: WAARSCHUWING OM KRASSEN TE VERMIJDEN!**

Opg te voorkomen dat dit meubel kraszen vertoont, moet het gemonteerd worden op een zachte ondergrond - zoals een tapijt

**SK: VÝSTRAHA TYKAJUCA SA PREDCHÁDZANIA SKRABANCOM!**

Aby sa predislo škrabancom, tento nabytok by sa mal montovať na mäkkom podklade, napríklad na koberci.

**FR: AVERTISSEMENT POUR ÉVITER LES RAYURES**

Afin d'éviter les rayures, ce meuble doit être monté sur une surface souple (un tapis, par exemple).

**SI: KAKO PREPREGITI PRASKE!**

Da bi se izognili praskam na pohištvu, pohištvo sestavite na mehki podlagi, npr. na preprogi

**HR: UPOZORENJE O IZBJEGAVANJU OGREBOTINA!**

Kako bi se izbjegle ogrebotine, ovaj proizvod potrebljivo je sastavljeni na mekanoj površini - primjerice, na tepihu.

**IT: AVVERTENZA PER EVITARE I GRAFFI!**

Per evitare i graffi, si raccomanda di montare questo mobile su una superficie morbida (come ad es. un tappeto).

**ES: ADVERTENCIA PARA EVITAR RAYADURAS**

Para no rayar este mueble, es aconsejable ensamblarlo sobre una superficie suave (posiblemente una alfombra).

**BA: UPOZORENJE ZA SPRJECAVANJE NASTANKA OGREBOTINA!**

Da bi se izbjegle ogrebotine na ovom nameštaju, poželjno ga je sastaviti na mekoj podlozi - na primjer, tepihu.

**RS: UPOZORENJE ZA IZBEGAVANJE OGREBOTINA!**

Da biste izbjegli ogrebotine, ovaj nameštaj treba da sastavljate na mekoj podlozi - može prostirka.

**UA: ПОПЕРЕДЖЕННЯ ЩОДО ПОДРЯПИН.**

Щоб уникнути подріяпин, ці меблі слід збирати на м'якій поверхні, наприклад, на килимі.

**RO: ATENȚIONARE PENTRU EVITAREA ZGÂRIERII!**

Pentru evitarea zgâriilor, această piesă de mobilier trebuie să fie montată pe o suprafață moale, de exemplu, pe un covor.

**BG: ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ ЗА ИЗБЯГВАНЕ НА ДРАСКОТИНИ!**

За да избегнете надраскване, тази мебел трябва да бъде сложена на мека повърхност - например килим.

**GR: ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΠΟΦΥΓΗ ΓΡΑΤΣΟΥΝΙΩΝ!**

Για την αποφυγή γρατσουνών, το έπιπλο θα πρέπει να συναρμολογηθεί σε μαλακή επιφάνεια, όπως για παράδειγμα πάνω σε ένα χαλί.

**PT: AVISO PARA EVITAR RISCOS**

Para evitar riscos, este móvel deve ser montado numa superfície macia (por exemplo, tapete).

**RU: ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ ОТНОСИТЕЛЬНО ЦАРАПИН!**

Во избежание нанесения царапин, сборку этой мебели необходимо выполнять на мягкой поверхности, например на ковре.

**TR: ÇİZİLMELERİ ÖNLEMELYE YÖNELİK UYARI!**

Bu mobilyanın çizilmesini engellemek için montajını halı gibi yumuşak bir yüzeyin üzerinde yapın.

**CN: 防刮警告!**

为了避免刮伤家具，应在地毯等软面上进行组装。

GB:	<b>IMPORTANT!</b> It is important that any product which is assembled using any kind of screw is re-tightened 2 weeks after assembly, and once every 3 months - in order to assure stability through-out the lifespan of the product.
DK:	<b>VIGTIGT!</b> Det er vigtigt, at alle produkter, der samles med alle former for skruer, efterspændes to uger efter samling samt hver tredje måned for at sikre, at produktet er stabilt i hele dets levetid.
DE:	<b>WICHTIG!</b> Es ist wichtig, bei jedem mit Schrauben montierten Produkt diese 2 Wochen nach dem Zusammenbau sowie einmal alle 3 Monate wieder anzuziehen, um die Stabilität des Produkts über die gesamte Lebensdauer hinweg zu gewährleisten.
NO:	<b>VIKTIG!</b> Det er viktig at alle produkter som monteres med skruer blir etterstrammet 2 uker etter montering, og hver 3. måned for å sikre stabiliteten gjennom hele produktets levetid.
SE:	<b>VIKTIGT!</b> För alla produkter som monteras med skruv är det viktigt att dessa efterdras två veckor efter monteringen och därefter en gång var tredje månad. Detta för att säkerställa att produkten håller sig stabil under hela sin livslängd.
FI:	<b>TÄRKEÄÄ!</b> On tärkeää, että kaikki ruuvien avulla koottavat tuotteet kiristetään uudelleen 2 viikkoja kokoamisen jälkeen ja aina 3 kuukauden välein, jotta tuote pysyy vakaana koko käyttöikänsä ajan.
PL:	<b>WAŻNE!</b> Ważne jest, żeby każdy ze skręcanych produktów został ponownie dokręcony w ciągu 2 tygodni od montażu, a następnie sprawdzać co 3 miesiące czy śruby są dokręcone - w celu zapewnienia stabilności przez czas użytkowania produktu.
CZ:	<b>DŮLEŽITÉ!</b> U každého výrobku, který se sestavuje pomocí jakýchkoli šroubků, je důležité dotáhnout šrouby 2 týdny po sestavení a potom každé 3 měsíce, aby byla zajištěna stabilita po celou dobu životnosti výrobku.
HU:	<b>FONTOS!</b> Mindnen terméknél fontos, hogy bármilyen fajta csavarral is történik az összeszerelése, utána 2 héttel, majd 3 havi rendszerességgel szükséges a csavarok utánpótlása. Ezzel a termék teljes élettartamán keresztül biztosítható a stabilitása.
NL:	<b>BELANGRIJK!</b> Het is belangrijk om elk product dat met om het even welk soort Schroef wordt gemonteerd, twee weken na montage en om de drie maanden, opnieuw wordt vastgeschroefd, om de stabiliteit van het product tijdens de hele levensduur te verzekeren.
SK:	<b>DÔLEŽITÉ!</b> Je dôležité, aby sa na akomkoľvek produktoch, montovanom pomocou akýchkoľvek skrutiek, skrutky dotiahli po dvoch týždňoch od montáže, a jedenkrát v priebehu každých 3 mesiacov - tak sa zaručí stabilita počas celej životnosti produktu.
FR:	<b>IMPORTANT</b> Il est important que tout produit monté à l'aide de vis soit resserré 2 semaines après son montage, puis tous les 3 mois, afin de garantir sa stabilité durant tout son cycle de vie.
SI:	<b>POMEMBNO!</b> Vsak izdelek, ki ga sestavite z uporabo kakršnihkoli vijakov morate 2 tedna po sestavitevi ponovno pregledati in vijake po potrebi priviti. To ponovite vsake 3 mesece, da bi zagotovili stabilnost izdelka skozi njegovo celotno življenjsko dobo.
HR:	<b>VAZNO!</b> Važno je da se svim tipovima vijaka na bilo kojoj vrsti proizvoda koji se s pomoću njih sastavlja ponovno pritegnu 2 tjedna nakon sastavljanja te jednom svaka 3 mjeseca - kako bi se zajamčila stabilnost tijekom životnog vijeka proizvoda.
IT:	<b>IMPORTANTE!</b> È importante in ogni prodotto montato con viti serrare ben strette le viti 2 settimane dopo il montaggio e poi ogni 3 mesi per garantire la sua stabilità durante tutta la durata del prodotto.
ES:	<b>IMPORTANTE</b> En el caso de los productos ensamblados, es importante volver a apretar los tornillos 2 semanas después del montaje y después cada 3 meses, para así preservar la estabilidad durante toda la vida útil del producto.
BA:	<b>VAZNO!</b> Za sve proizvode sa vijčanim vezama, potrebno je izvršiti pritezanje 2 sedmice nakon sklapanja i svaka 3 mjeseca nakon toga, kako bi se osigurala stabilnost tokom cijelog životnog vijeka proizvoda.
RS:	<b>VAZNO!</b> Važno je da svaki proizvod koji je sklopljeno korишћenjem bilo kakvih šrafova bude ponovo pričvršćen 2 nedelje nakon sklapanja i jednom svaka 3 meseča - kako bi se obezbedila stabilnost tokom celog veka trajanja proizvoda.
UA:	<b>УВАГА.</b> Майтє на увазі, якщо у процесі монтажу продукту використовуються гвинти будь-якого типу, їх треба повторно затягнути через 2 тижні після монтажу, а потім кожні 3 місяці. Це необхідно для того, щоб забезпечити надійне використання продукту протягом терміну його служби.
RO:	<b>IMPORTANT!</b> Este important ca șuruburile de orice tip, cu ajutorul căror au fost montate produsele, să fie strânse din nou la 2 săptămâni după montare și, apoi, o dată la 3 luni, pentru a se asigura stabilitatea de-a lungul duratei de viață a produsului.
BG:	<b>ВАЖНО!</b> Важно е всеки продукт, който е скленен с помощта на винтове, да бъде затегнат 2 седмици след сглобяването, и веднъж на всеки 3 месеца, за да се гарантира стабилност през цялото време на използване на продукта.
GR:	<b>ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ!</b> Για κάθε προϊόν που συναρμολογείται με βίδες είναι σημαντικό αυτές να ξανασφίγγονται 2 εβδομάδες μετά τη συναρμολόγηση και μία φορά κάθε 3 μήνες, για τη διασφάλιση της σταθερότητας σε όλη τη διάρκεια ζωής του προϊόντος.
PT:	<b>AVISO IMPORTANTE!</b> É importante, em cada produto montado com parafusos, repartar os mesmos 2 semanas após a montagem e uma vez a cada 3 meses para garantir a estabilidade do produto ao longo de toda a sua vida útil.
RU:	<b>ВАЖНО!</b> В любом изделии, собранном с использованием винтов любого типа, необходимо через 2 недели после сборки и в дальнейшем каждые 3 месяца подтягивать винты, чтобы обеспечить прочность изделия в течение срока эксплуатации.
TR:	<b>ÖNEMLİ!</b> Vida kullanılarak yapılan her türlü ürün montajı 2 hafta sonra vidaların yeniden sıkıştırılması ve kullanım süresi boyunca ürün istikrarının sağlanması için de her 3 ayda bir vidaların sıkıştırılması önem arz eder.
CN:	<b>重要提示！</b> 使用任何类型的螺钉组装的产品，必须在组装 2 周后重新拧紧，并且每 3 个月重新拧紧一次，以确保产品在整个使用期内结实稳固。

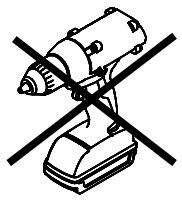
GB:	<b>WARNING FOR SEATING FURNITURE!</b>
	This seating furniture is tested for domestic use. Tested for 110 kg.
DK:	<b>ADVARSEL VEDRØRENDE SIDDEMØBELER!</b>
	Dette siddemøbel er testet til bruk i private hjem. Testet for 110 kg.
DE:	<b>WANUNG FÜR SITZMÖBEL!</b>
	Dieses Sitzmöbel ist für den häuslichen Gebrauch getestet. Getestet für 110 kg.
NO:	<b>ADVARSEL FOR SITTEMØBEL!</b>
	Dette sittemøbel er testet for hjemmebruk. Testet for 110 kg.
SE:	<b>VARNING GÄLLANDE SITTMÖBLER!</b>
	Den här sittmöbeln är testad för hemmabruk. Testad för 110 kg.
FI:	<b>ISTUINHUONEKALUA KOSKEVA VAROITUS</b>
	Tämä istuinhuonekalu on testattu kotikäytöä varten. Testattu 110 kg:lle.
PL:	<b>OSTRZEŻENIE DOTYCZĄCE SIEDZISKI!</b>
	To siedzisko zostało przetestowane pod kątem użytku domowego. Przetestowane obciążenie: 110 kg.
CZ:	<b>VAROVÁNÍ PRO SEDACÍ NÁBYTEK.</b>
	Tento sedací nábytek je testován na domácí použití. Testováno na 110 kg.
HU:	<b>ULÓBÚTORRAL KAPCSOLATOS FIGYELMEZTETÉS</b>
	Ezt az ülőbútorral hágarttási használatra vizsgálták be. A vizsgálati terhelés 110 kg volt.
NL:	<b>WAARSCHUWING VOOR ZITMEUBILAIR!</b>
	Dit zitmeubel is getest voor huishoudelijk gebruik. Getest voor 110 kg.
SK:	<b>VÝSTRAHA PRE SEDACÍ NÁBYTOK!</b>
	Tento sedací nábytok je testovaný na použitie v domácnosti. Testovaný na hmotnosť 110 kg.
FR:	<b>AVERTISSEMENT POUR LE MOBILIERS D'ASSISE !</b>
	Ce mobilier d'assise a été testé pour un usage domestique. Testé pour un poids de 110 kilos.
SI:	<b>OPOZORILO ZA SEDEŽNO POHISTVO!</b>
	To sedeženo pohištvo je preskušeno za domačo uporabo. Preskušeno za 110 kg.
HR:	<b>UPОЗOREЊЕ О НАМЈЕСТАЈУ ЗА СЈЕДЕНЈЕ!</b>
	Ovaj namještaj za sjedenje testiran je za kućnu uporabu. Testiran je za težinu od 110 kg.
IT:	<b>AVVERTENZA PER SEDUTE D'ARREDO!</b>
	Queste sedute d'arredo sono testate per un uso domestico. Testate per 110 kg.
ES:	<b>¡ADVERTENCIA PARA ASIENTOS!</b>
	Este asiento se ha probado para uso doméstico. Probado para 110 kg.
BA:	<b>UPOZORENJE ZA НАМЈЕСТАЈ СЈЕДЕНЈЕ!</b>
	Ovaj namještaj za sjedenje je testiran za kućnu upotrebu. Testirano za 110 kg.
RS:	<b>УПОЗОРЕЊЕ ВЕЗАНО ЗА НАМЈЕСТАЈ СЈЕДЕНЈЕ!</b>
	Ovaj nameštaj za sedenje je testiran za kućnu upotrebu. Testirano na 110 kg.
UA:	<b>ПОПЕРЕДЖЕННЯ щодо ВИКОРИСТАННЯ МЕБЛІВ ДЛЯ СІДІННЯ.</b>
	Ці меблі для сидіння призначено для використання в домашніх умовах. Максимальне навантаження 110 кг.
RO:	<b>ATENTIONARE PRIVIND MOBILIERUL PENTRU SEZUTI!</b>
	Acest mobilier pentru sezut este testat pentru uz casnic. Testat pentru 110 kg.
BG:	<b>ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ ЗА МЕБЕЛИ ЗА СИДАНЕ!</b>
	Тази мебел за сидане е преминала изпитания за домашна употреба. Изпитана за тегло 110 кг.
GR:	<b>ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ ΓΙΑ ΤΑ ΚΑΘΙΣΜΑΤΑ!</b>
	Αυτά τα καθίσματα έχουν δοκιμαστεί για οικιακή χρήση. Δοκιμασμένα για 110 κιλά.
PT:	<b>AVISO PARA CADEIRAS!</b>
	Estas cadeiras foram testadas apenas para uso doméstico. Testadas para 110 kg.
RU:	<b>ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ ДЛЯ МЯГКОЙ МЕБЕЛИ!</b>
	Эта мягкая мебель прошла проверку на пригодность для применения в домашних условиях. Максимально допустимый вес — 110 кг.
TR:	<b>BÜRO SANDALYELERİNE YÖNELİK UYARI!</b>
	Bu masa sandalyesi evde kullanım için test edilmiştir. 110 kg için test edilmiştir.
CN:	<b>座椅警告信息！</b>
	该款座椅经过测试可在室内使用。 测试重量 110 kg。





BG:	<b>ОБЩА ИНСТРУКЦИЯ ЗА МЕБЕЛИ С ПЛАТ!</b> Избръшете с влажна кърпа. Използвайте само чиста вода. Прах и мръсотия могат да се почистят с прахосмукачка или да се избръшат с чиста мека кърпа. Не прилагайте почистващи препарати, разтворители или други химически средства върху платата, тъй като това може да доведе до обезцветяване.
GR:	<b>ΓΕΝΙΚΕΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΓΙΑ ΕΠΙΠΛΑ ΜΕ ΥΦΑΣΜΑ!</b> Σκοπιστε με ένα υγρό πανί. Χρησιμοποιείτε μόνο καθαρό νερό. Η σκόνη μπορεί να καθαριστεί με ηλεκτρική σκούπα ή ένα καθαρό μαλακό πανί. Μην χρησιμοποιείτε απορρυπαντικά, διαλύτες ή άλλες χημικές ουσίες, καθώς μπορεί να προκληθεί αποχρωματισμός. Ωστόσο, ορισμένα αφαιρούμενα υφάσματα μπορούν να πλυθούν, αλλά σε αυτές περιπτώσεις θα υπάρχει ΠΑΝΤΑ στο ύφασμα σχετική οδηγία πλιαματος.
PT:	<b>INSTRUÇÕES GERAIS DE CUIDADO PARA MÓVEIS ESTOFADOS</b> Limpar com um pano húmido. Usar apenas água limpa. Poeira e sujeira podem ser aspiradas ou limpá com um pano limpo e macio. Não usar detergentes, solventes ou outros produtos químicos no tecido, pode causar descoloração. Algumas capas removíveis podem ser lavadas. Nesse caso, SEMPRE existem instruções de lavagem no tecido.
RU:	<b>ОБЩИЕ УКАЗАНИЯ ПО УХОДУ ЗА МЕБЕЛЬЮ С ОТДЕЛКОЙ ИЗ ТКАНИ!</b> Очистите изделие чистой влажной тряпкой. Используйте только чистую воду. Пыль и грязь можно удалять пылесосом или чистой мягкой тряпкой. Не наносите моющие средства, растворители или другие химические вещества на ткань, поскольку они могут привести к вымыванию цвета. Некоторые съемные элементы из ткани можно стирать. В таких случаях к ткани ОБЯЗАТЕЛЬНО прилагается инструкция по стирке.
TR:	<b>KUMAŞ MOBİLYALAR İÇİN GENEL TALİMATLAR!</b> Nemli bir bezle silerek temizleyin. Yalnızca temiz su kullanın. Toz ve kir elektrikli süpürgeyi ile veya temiz yumuşak bir bezle temizlenebilir. Renklerin solmasına yol açabilecegi için kumaşta deterjan, solvent veya başka kimyasal madde kullanmayın. Bazi sökülebilir kumaşlar yıkanabilir ancak bu durumda kumaşta MUTLAKA bir yıkama talimatı olacaktır.
CN:	布艺家具的一般说明! 请用湿布擦拭。只能使用干净水。 灰尘和脏污可利用真空清洁或用洁净的软布擦拭。 请勿在布料上使用清洗剂、溶剂或其他化学产品，以免布料褪色。 某些可拆卸的布料可以清洗，但必须始终遵循布料的洗涤说明。





A x 1



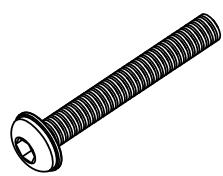
M6x25mm

B x 4



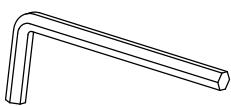
M6x35mm

C x 4



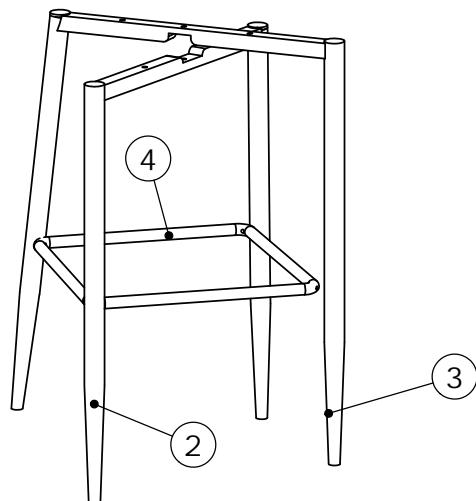
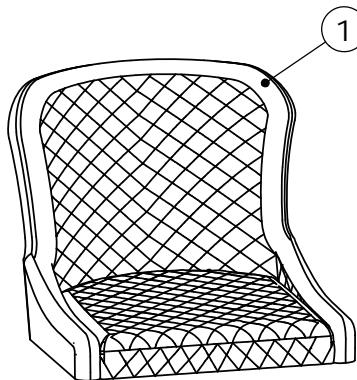
M6x45mm

D x 1

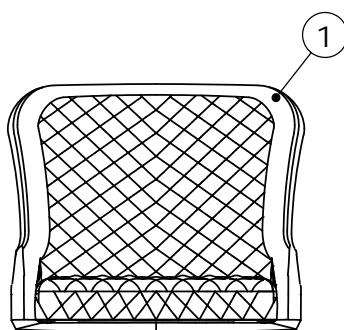


5mm

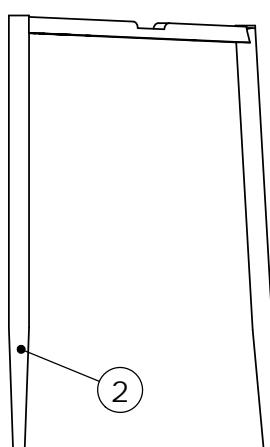
(1)	227239	1	550 x 500 x380
(2)	226722	1	690 x 625 x 32
(3)	226723	1	690 x 625 x 32
(4)	226724	1	425 x 405 x 19



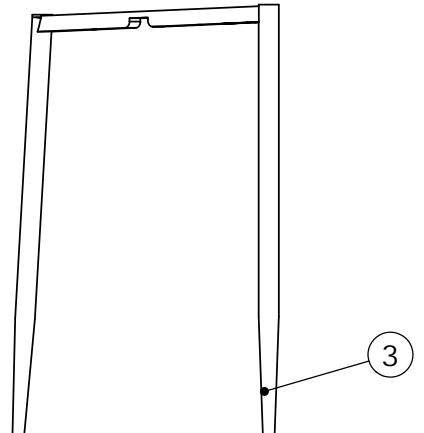
**Box 1/1:**



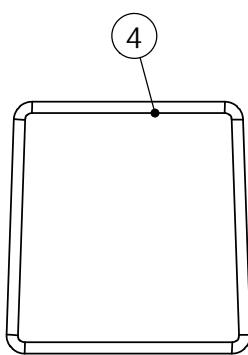
550x500x380mm



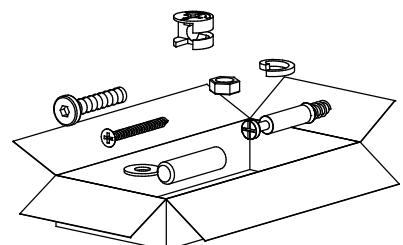
690x625x32mm



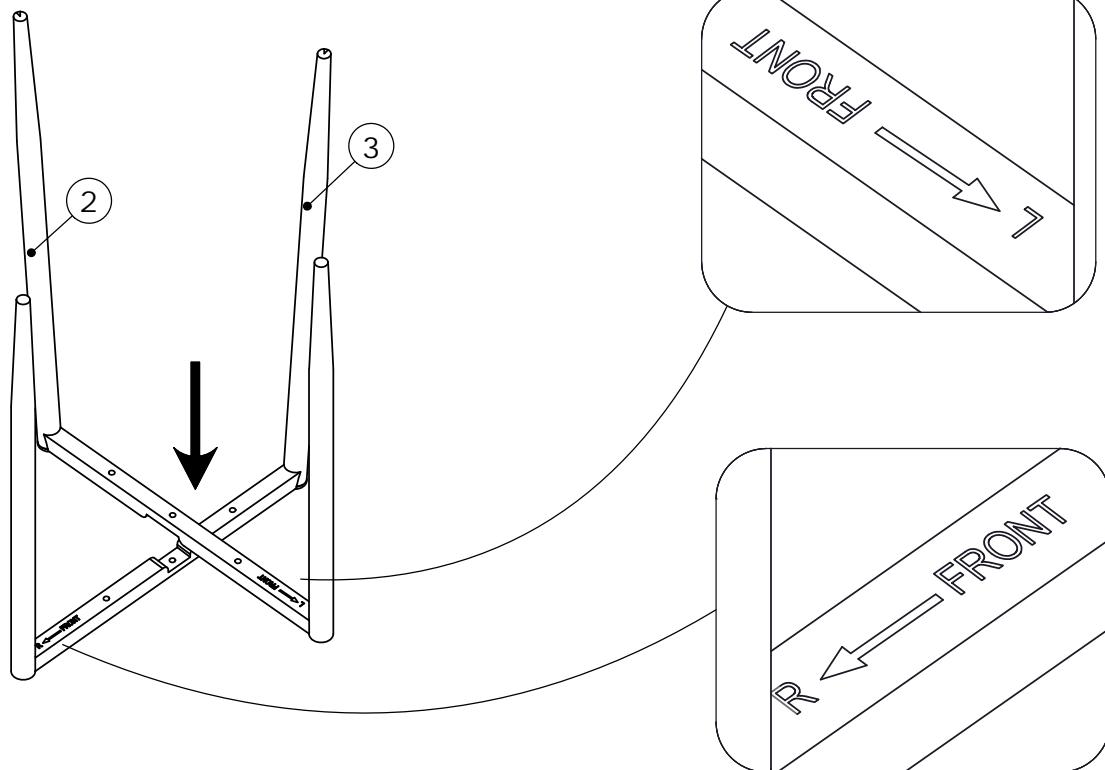
690x625x32mm



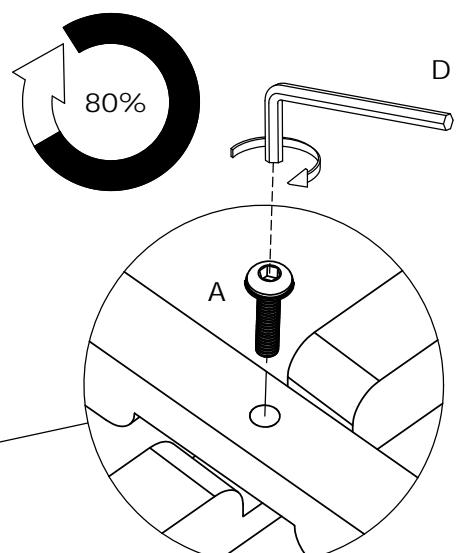
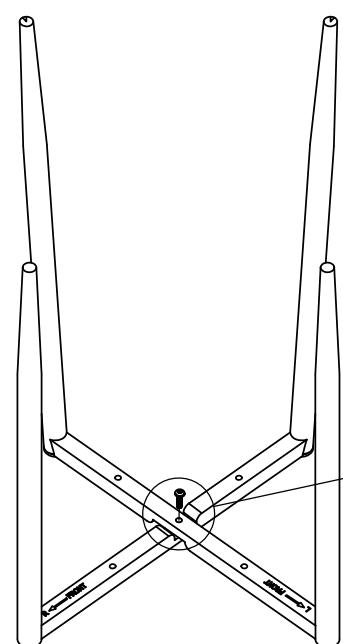
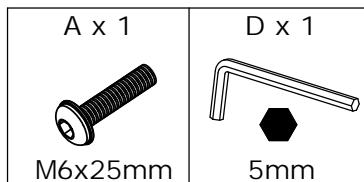
425x405x19mm



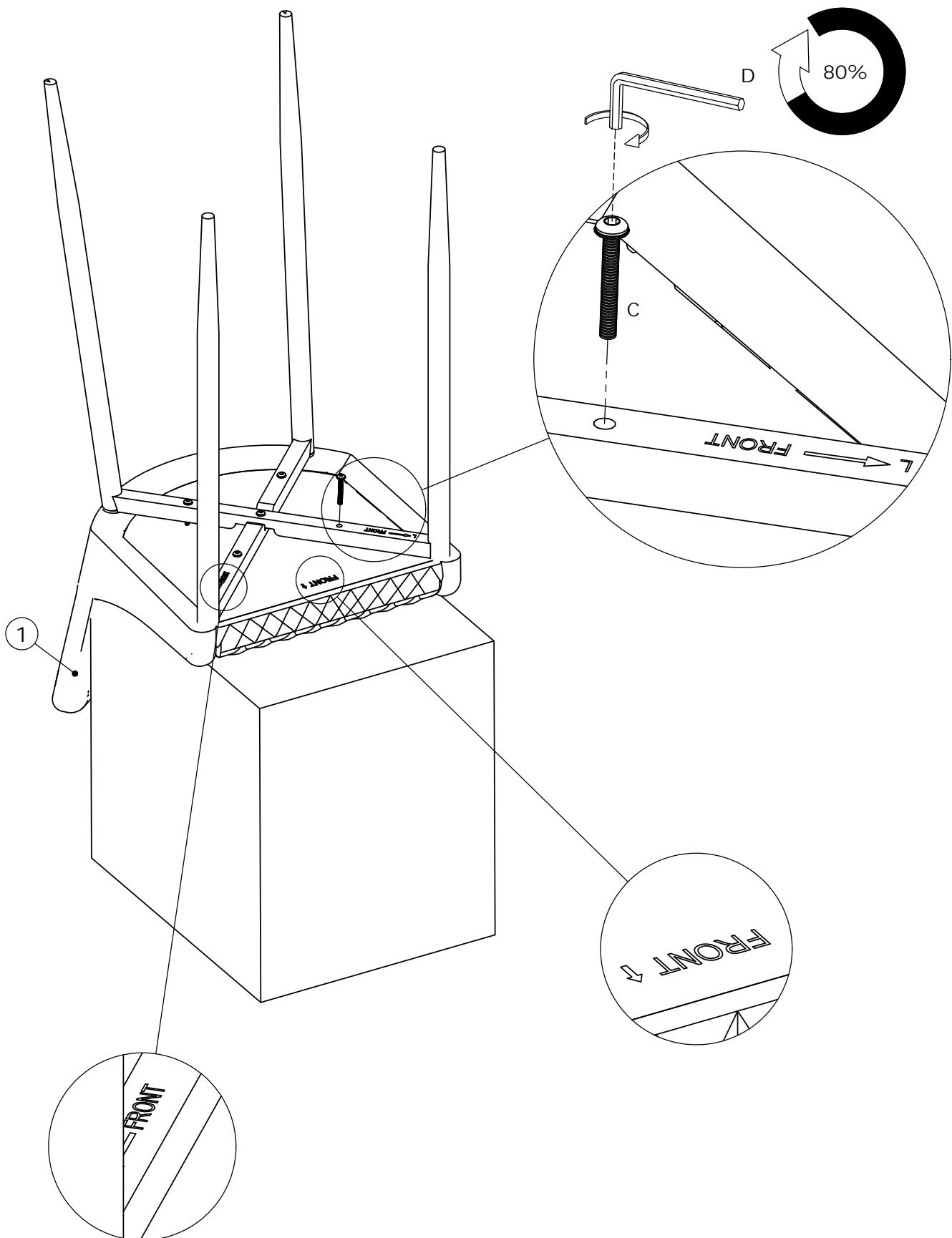
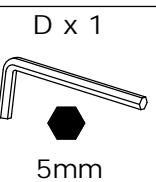
1



2

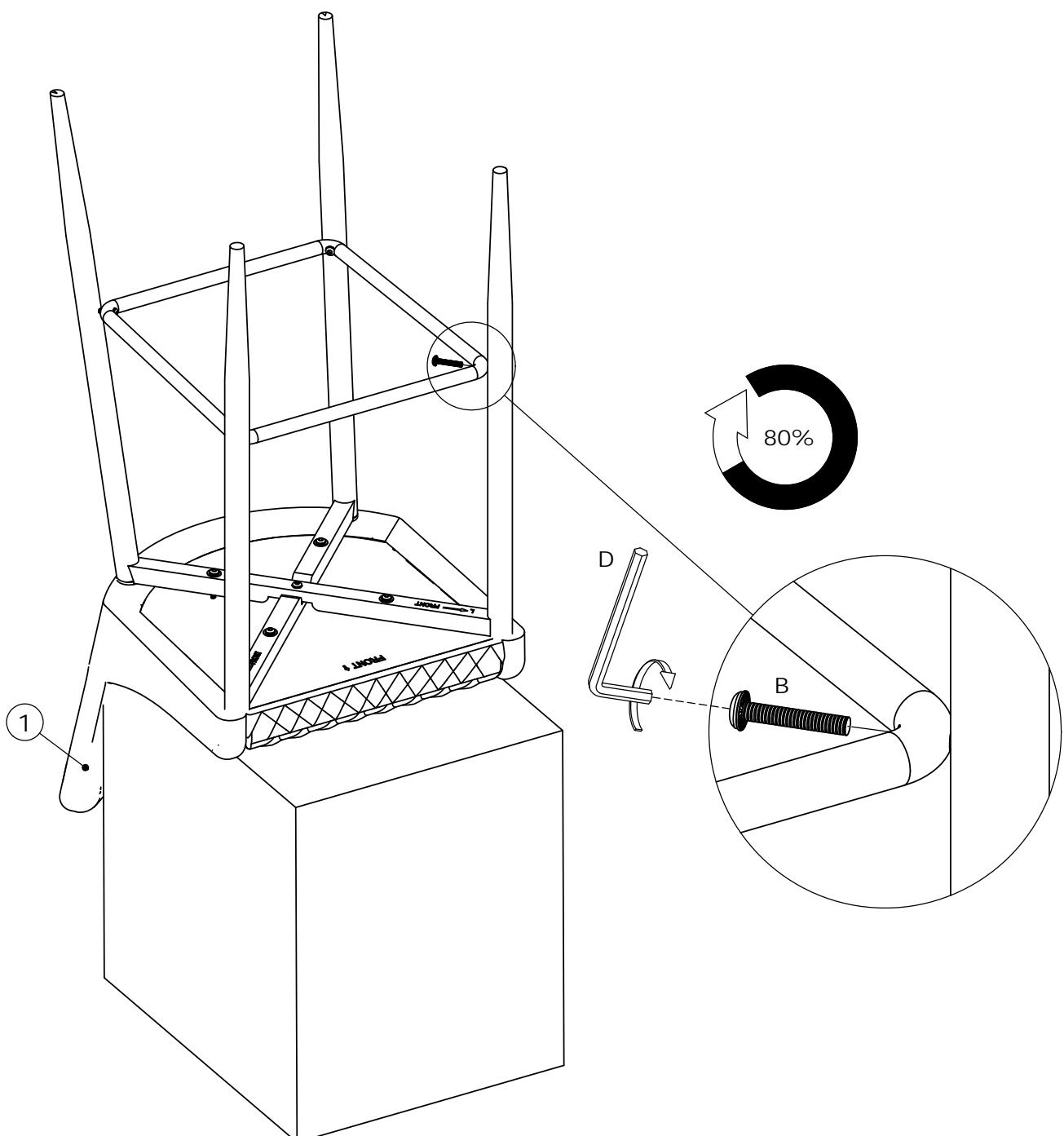


3

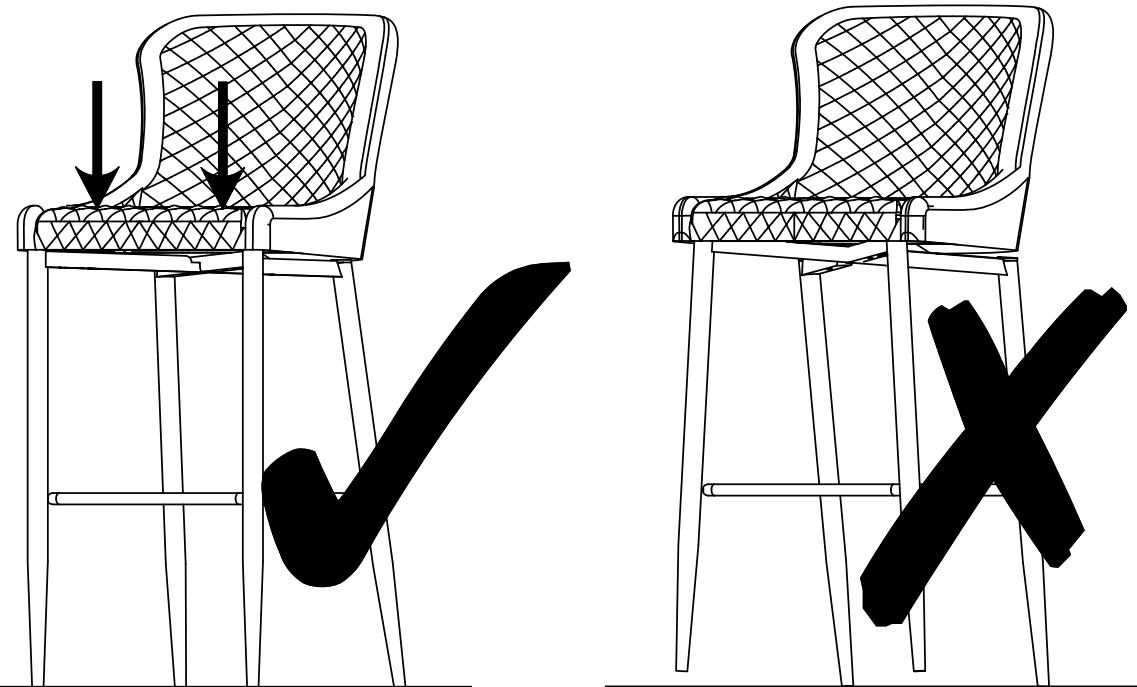


4

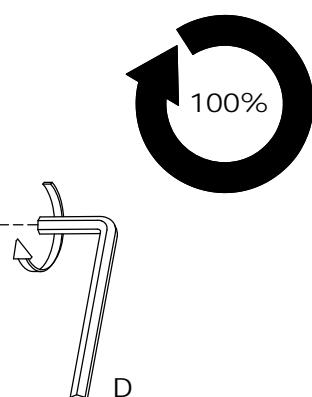
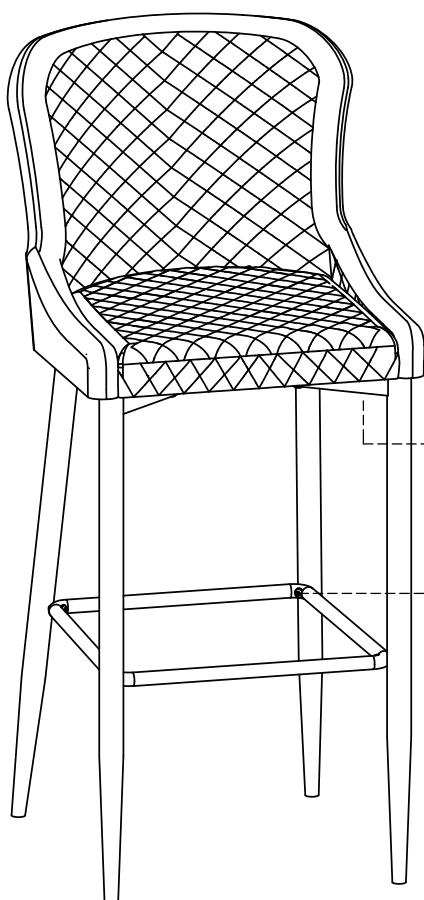
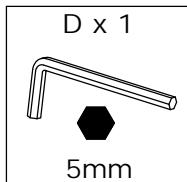
B x 4 M6x35mm	D x 1 5mm	
------------------	--------------	--



5



6



13/13

JYSK a/s  
Soedalsparken 18  
DK-8220 Brabrand  
+45 8939 7500  
DK13590400